

AREA TRAIL | ZONA BTT | SENDERISMO
BALNEARIO | PATRIMONIO NATURAL & CULTURAL



ESCAPAR ENTRE TIERRA Y AGUA



VERANO 2023





UN PATRIMONIO NATURAL & CULTURAL

El valle le ofrece el placer de la evasión, el entretenimiento y la relajación en su espacio que combina el municipio de Aragnouet, la Reserva Natural de Néouvielle y la estación de Piau-Engaly.

Un DESTINO
ALTA NATURALEZA



RESPIRA
EL AIRE PURO
DE LA MONTAÑA,
vive momentos inolvidables en familia y descubre el Patrimonio natural y cultural excepcional.





PIAU & SOBRARBE 2 NATURALEZAS, 1 DESTINO



¡En verano, los territorios de Piau (Francia) y Sobrarbe (España) siempre se quedan unidos para ser uno!

¡DOS PAISES PARA UN SOLO DESTINO donde la naturaleza, la cultura y la gastronomía se asocian para ofrecer el doble de placer durante unas vacaciones doblemente enriquecedoras!



4



**2 CULTURAS,
2 NATURALEZAS,
2 AMBIENTES**



Tu estancia en este destino pirenaico se convertirá en **UNA EXPERIENCIA INOLVIDABLE**: ¡ven a disfrutar de su naturaleza protegida, su tranquilidad y su gran variedad de actividades!

Tanto en la vertiente francesa como en la vertiente española, la naturaleza le reserva increíbles sorpresas...

¡Por un lado, le encuentra en el corazón del **Parque Nacional de los Pirineos** y de la **Reserva Natural de Néouville**, verdaderas joyas de Madre Naturaleza!

1.

2. ¡Por otro lado, se abren las puertas del **Parque Nacional de Ordesa – Monte Perdido**, declarado Patrimonio Mundial de la Humanidad por la Unesco! Una caminata por las callejuelas medievales de los **pueblos de Bielsa y Aínsa** completará un día exótico en un ambiente especial, a dos pasos de Piau cruzando el túnel transfronterizo.



5

UN PATRIMONIO PARA (RE)DESCUBRIR

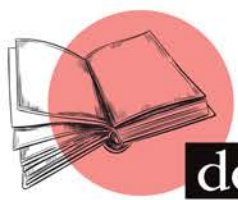


La Capilla de los TEMPLARIOS

Clasificada por la **UNESCO AL PATRIMONIO MUNDIAL** desde 1998 como parte de los Caminos de Santiago de Compostela en Francia, la capilla de los Templarios de Aragnouet, se encuentra en el hueco de las montañas, escondida en el corazón, o nido protegido del «Alto Valle de Aure». De arquitectura románica, en el pasado tenía contiguo **UN ANTIGUO HOSPICIO** dirigido por los religiosos de San Juan de Jerusalén. Ofrecieron alojamiento y comida a los peregrinos y viajeros que pasaban por el valle de Aure.



► **VISITA GRATUITA & COMENTADA** por un guía conferenciante los **lunes de las 10 hasta las 12 de la mañana**. Abierto por un voluntario de libre acceso los **jueves de las 4 y media hasta las 6 y media de la tarde**. (13/07 > 24/08)



La Iglesia de EGET Village

La iglesia «*Saint-Pierre-aux-Liens*» de Eget y sus murales forman un raro conjunto de decoración pictórica de origen románico en los Altos Pirineos, en parte cubierta por decoraciones del fin de la Edad Media. También podrá descubrir sus paneles de maderapintados de los siglos XIII y XIV.

► **VISITA GRATUITA & COMENTADA** con un guía del País de Arte e Historia, los **martes de 14:00 a 17:00** (18/07 - 25/07 - 01/08 - 08/08 y 22/08) Visita Eget Cité + Central eléctrica SHEM + Pueblo Eget + iglesia.



VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE



► **PAYS D'ART & D'HISTOIRE DES VALLÉES D'AURE ET DU LOURON**

00 33 642 17 66 31

www.patrimoine-aure-louron.fr



EL PARAISO PARA LOS AFICIONADOS DE TRAIL...

La estación de Piau-Engaly se ha especializado en carrera fuera de pista y desde el verano pasado dispone de una zona de trail-running en acceso libre en alta montaña, así como un campo base idealmente situado a la entrada del Parque Nacional de los Pirineos. ¡Tanto si es un principiante como un experto, encontrará en Piau-Engaly el sitio ideal para entregarse a los placeres del trail-running! En total, **SON 5 CIRCUITOS MARCADOS** para disfrutar de ambientes teñidos de alta montaña y paisajes impresionantes.



TOPO GUÍA TRAIL & SENDERISMO ALREDEDOR DE PIAU ENGALY

24 paseos/senderismo & 5 recorridos de trail
en venta en la Oficina de Turismo

5€



MI DÍA en Alto Valle de Aure

9h CITA en el centro comercial de la estación para tomar un desayuno en la terraza de un bar.

10h Despertador dinámico con nuestra animadora para empezar el día calmadamente.

11h Encuentro con los guardas-monitores del Parque Nacional de los Pirineos a la entrada del Valle del Badet (cada lunes).

13h Barbacoa de picnic al borde de la laquette con una vista impresionante de las cumbres.

14h Podrá tomar el sol en la terraza de Edénéo entre dos baños y, para los más deportistas, podrá bajar por las pistas en patinetes todoterreno

16h Animaciones gratuitas con la animadora. CITA en el área polideportiva. Programa disponible semanalmente en la Oficina de Turismo.

19h Es el momento para aprovechar las luces de la noche en la terraza de los restaurantes del centro de la estación.



¡(D)EPORTELO BIEN ESTE VERANO!



Novedad
2023

1.

► CAMINOS SEÑALIZADOS DESDE CAMPBIEHL

Para paseos en familia o con amigos por paisajes impresionantes. Desde la cima del telesilla de Campbielh, descubra nuestras nuevas rutas de senderismo señalizadas.

Hay varios niveles de dificultad, de verde a negro. Siga el sendero Soulecou o el sendero de las Marmotas. Aventúrate hasta el lago de Badet. Para los más aventureros, el camino de Barroude te llevará hasta el valle de Géla para pasar un buen día de excursión. Un autobús lanzadera te llevará de vuelta a la estación.



3.

► DEPORTES DE AGUAS BRAVAS

rafting (barca hinchable de varios remeros), hidrospeed, barranquismo, actividades en las gargantas de la región o a lo largo de la Neste para refrescar su día con sensaciones garantizadas!



2.



► RECORRIDO AVENTURA SUSPENDIDO

más informaciones página 12

4.

► ESPELEOLOGÍA

¡Una aventura única para probar bajo tierra! Que sea horizontal o vertical, te arrastrarás, te contorsionarás y admirarás formaciones rocosas que datan de miles de años.

Actividad accesible a todos.

5.

► SALIDA TRASHUMANCIA

más informaciones página 19

6.



► ESCALADA

Iniciación a la escalada en la estación misma. ¡Un primer acercamiento a la escalada, el nudo de atado, la colocación y la progresión!

Accesible para las familias: duración 2 horas.





LE PONT DU MOUDANG

¿En búsqueda de calma y de un lugar lúdico para los más pequeños? ¡El sitio de Moudang ha sido concebido para ustedes!

► **SENDERO PARA EXCURSIONES A PIE,**

Punto de partida del sendero, de un itinerario de nivel fácil y accesible con niños, que le llevará hacia las Granjas de Moudang (1521 m). Podrá admirar numerosas cascadas, rebecos y marmotas.

► **CAMINO FORESTAL TEMÁTICO CON ACCESO PARA DISCAPACITADOS,**

Este camino, accesible a las personas con discapacidad se articula alrededor de paneles de interpretación: punto audio con cantos de pájaros, moldes de huellas, siluetas en relieve...

► **PASEOS FORESTALES GUIADOS**

para descubrir todos los secretos de la fauna y la flora locales. *Reservas en la Oficina de Turismo.*



**FAB/AN
B/KE**
CENTER
By Piau-Engaly

► **EXCURSIONES GUIADAS DE ENDURO EN BTT,**

► **QUAD BIKE ELÉCTRICO**

En el corazón del bosque, aventúrate sobre 4 ruedas con quad bike eléctrico

Información y reservas en la Oficina de Turismo.



► **RECORRIDO SUSPENDIDO**

En el corazón de las gargantas, en una naturaleza exuberante, evoluciona en las rutas de niveles verdes a negros ; tirolinas, puentes de monos y salto de tarzán para compartir una actividad sensacional de media jornada.

Para los niños a partir de 5 años y acompañados. Información y reservas en la Oficina de Turismo.

► **ESPACIO DE JUEGOS PARA NIÑOS**

Acceso de los 2-6 años y de los 6-12 años. Tobogán, cuerda para trepar, casita de juegos, etc...

+ **ZONA MULTI ACTIVIDADES** (campo de fútbol, baloncesto, etc).

► **ESPACIO DE PÍCNIC TEMÁTICO CON ACCESO PARA PERSONAS DISCAPACITADAS**

Toma su comida en el bosque, alrededor de los carteles de interpretación del “ciclo del bosque” y de las ilustraciones del “hotel de insectos” en la naturaleza. *(Aparcamiento con acceso para discapacitados).*

► **ÁREA DE AUTOCARAVANAS**

Situado en plena naturaleza al inicio de numerosas actividades.

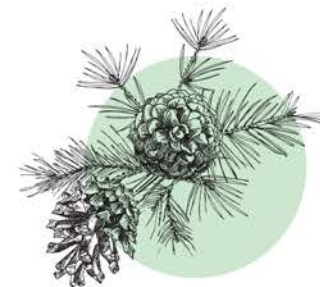


LA RESERVA NATURAL DE NEOUVIELLE



En PAÍS
de los 1000 LAGOS...

...O casi! El macizo es un sitio excepcional rico de sus paisajes raros, de su fauna y flora silvestres, como los pinos negros que crecen a altitudes récord. Los amantes de la naturaleza lo verán como un verdadero paraíso. Puerta de entrada para una amplia gama de rutas, encontrarás en el mismo lugar, refugios, punto de información del Parque Nacional con una exposición, restaurantes y áreas de vivac. Cada temporada de verano, el sitio acoge miles de visitantes y propone constantemente nuevas instalaciones para facilitar el acceso al sector, respetando su entorno, tanto frágil como grandioso.



UNA NAVETA DESDE EL LAGO DE ORÉDON hasta el lago de Aumar y el lago de Aubert te llevará sin esfuerzo a través de los impresionantes paisajes de la reserva. Accesible a todos, podrás aprovechar los comentarios de los expertos sobre esta espléndida zona protegida a lo largo del recorrido.

► **PRECIO : 7€ / IDA Y VUELTA**
4€ / SOLO IDA

Primera salida desde Orédon a las 9h45/10h
Último descenso desde Aubert a las 17h45/18h





¿USTED HA DICHO ZEN?

En el corazón de las montañas, relajándose en las cálidas aguas con vista a las pistas de esquí, se encuentra **EDENEO, EL OASIS DE BIENESTAR.**

El balneario le acoge con su piscina de 130m², chorros de hidromasaje, jacuzzis, cueva musical, bancos calefactados y hammam para un momento de relajación durante su estancia Alta Naturaleza.



EDENEO,
l'oasis de bien être

¡TODO ESTÁ HECHO PARA CUIDAR DE USTED!

Haz ejercicio en el aire puro y recarga sus baterías en nuestro remanso de bienestar para completar su estancia en los Pirineos.



Abierto del **15/07/23 al 27/08/23**
los domingos, lunes, martes y miércoles de las 1 y media a las 7 de la tardes.

TARIFAS 2023

PASE DÍA

▶ **ADULTOS: 17€ / NIÑOS: 10 €**

OFERTA FAMILIA

2 ADULTOS + 2 NIÑOS

49€

▶ **MASAJE DE LOS 5 CONTINENTES**

¡Una verdadera terapia para el cuerpo y la mente! Mucho más que un simple masaje, permite trabajar en profundidad para una liberación general. OTROS MASAJES OFRECIDOS: power-legs / masaje facial japonés / Belly Revolution.

*Duración 1h30 por Joanna Tartas.
Reservas al +33 (0)6 70 62 66 89*



SABORES DE PRIMERA CLASE



¿Una escapada gustosa en el alto valle de Aure? ¡Invite sus papilas a un viaje rico y sabroso probando la gastronomía auténtica, durante un encuentro con los productores locales, y comparta una experiencia humana real!

Quesos

► **EL QUESO DE MICKAËL & ELSA** : Productos procedidos de la leche de las ovejas de la granja «La Houn Blanca», ordeñadas a mano por la mañana

y por la tarde. Elsa y Michaël ofrecen productos naturales y artesanales (hecho a mano), tanto el ordeño como la maduración.

Venta directa, en el corazón del valle de Badet, todos los días a partir de las 11 de la mañana.

■ FROMAGE DE MICHAËL ET ELSA
vallée du Badet - 65170 Aragnouet
Tél. : 0033 623 15 56 74

► **LA QUESERÍA DE OREDON**
Venta directa todos los días entre las 2 y las 6 de la tarde.

■ JASMINE MUHSIN / Lac d'Orédon
65170 Aragnouet - Tél. : 0033 771 27 71 30



La Ferma VIGNECOISE

► Salidas temáticas con la Ferma Vignecoise, paseo trashumancia en una mañana 1 vez por semana, durante la temporada de verano, acompañado por un ganadero del valle.

El ganadero le invita a seguirlo en el veranero de Piau y en el valle del Badet, donde su magnífico rebaño de vacas de raza limusina pasa «las vacaciones»

libremente en la montaña preservada. Salida con una cesta de pícnic (de pago) confeccionado con los productos de su granja. ¡Las papilas gustativas estarán encantadas de saborear sus productos locales a más de 2000 m de altitud!

■ Información práctica :
Oficina de Turismo
0033 562 39 61 69



Casa artesanal de la MIEL d'AURE

► Situada en el pueblo de Fabian (Aragnouet), también puedes encontrar a Julien en los mercados locales.

■ Julien VERNARDET
Hameau Fabian
65170 ARAGNOUET
Tel : 0033 601 78 07 91



MERCADOS LOCALES

- Martes por la mañana: **VIELLE-AURE**
- Jueves por la mañana: **ARREAU**
- Sábado por la mañana: **SAINT-LARY**

AGENDA

[24 DE JUNIO DE 2023]

► MONTAGNE PROPRE

Limpieza de primavera en los Pirineos. Con «Montagne propre», N'PY organiza cada año un día de limpieza de residuos y sensibilizar sobre la necesidad de preservar del medio ambiente en los centros turísticos de la de la cordillera de los Pirineos.

[30 DE JUNIO AL 2 DE JULIO DE 2022]

► SALMO TREK

Salmo Trek En el macizo de Néouvielle, Cita para una aventura extrema, para una experiencia sin precedentes: un concurso extraordinario de FFPS de la pesca de salmónidos con señuelos o mosca o la pesca con mosca en un entorno alto y ¡en la autosuficiencia!

[1 Y 2 DE JULIO DE 2023]

► CONTREBANDIERS

¡La carrera pionera Aure Louron Sobrarbe vuelve en 2023! Una carrera nueva e innovadora que une las dos vertientes de los Pirineos, de Ainsa a Loudenvielle y de Arreau a Boltaña. La llegada de la 3ª etapa será en Piau-Engaly.

[25 Y 26 DE AGOSTO DE 2023]

► GRAND RAID DES PYRÉNÉES

El sendero más prestigioso de la Los Pirineos se invitan de nuevo a Piau-Engaly con 2 carreras que comienzan en el el centro turístico.



JARDÍN DE LOS DESCUBRIMIENTOS

CINTA CUBIERTA
TELESILLA DE CAMPBRIELM
INICIO DE LOS SEÑERISMOS

¡Cómo venir!

► AEROPUERTOS

Toulouse - Tarbes/Lourdes/Pyrénées - Pau

► ESTACIONES DE TREN

Toulouse - Lannemezan
Lourdes - Tarbes - Pau
+ Liaison autobuses
Lannemezan
-Saint-Lary Soulan

► EN COCHE

/ Francia: Autopista A64, salida 16 (Lannemezan)

/ España: Túnel Bielsa-Aragouet Aragón-Sobrarbe



MAPA DE LA ESTATION



DIRECCIÓN HACIA ARAGNOUET ESPAÑA

Leyenda

RESIDENCIAS

1. Azureva
2. l'Ecrin de Badet ****
3. Meyabat
4. Auberge de Piau
5. Centre VVF
6. Port Engaly II
7. Campbielh I et II
8. Estaragne I et II
9. Moudang I et II
10. Néouvielle
11. Géla
12. Le 1850 ****
13. Club Engaly I et II
14. Myrtilles I et II
15. Gentianes I et II
16. Cantoural I
17. Port Engaly I
18. Myrtilles III et IV
19. Ramondia
20. Village I et II
21. Hôtel*** 4 Ours

- Balneario Edeneo
- Residencias
- Comercios, servicios
- Para los niños
- Áreas de estacionamiento
- Vías de circulación
- Recepción de estancia

COMERCIOS, SERVICIOS

- Oficina de Turismo
- Piau reservas
- Taquillas
- Oficina Correos
- Cajero automático
- Wifi gratuito
- Cuarto de basuras



PIAU LADO PRACTICO

¡Aproveche nuestro centro comercial para todas sus necesidades de compras! El pueblo de Aragnouet completa idealmente el tejido comercial, ¡no te perderás nada!

COMERCIOS & SERVICIOS

▶ EN LA ESTACIÓN MISMA:

- Quóscos de prensa "La marmotte de Piau" (prensa, tabaco, regalos...)

- Panadería "Le Pain Enneigé"

(pan, bollería, pasteles, bocadillos...)

- Supermercado "Sherpa" (comestibles, carnicería...)

▶ EN EL PUEBLO DE ARAGNOUET:

- Camping Fouga *Tél.: 0033 562 39 63 37*

- Sitio de autocaravanas de Moudang *Tél.: 0033 562 39 62 63*

- Mediateca de Aragnouet *lafabiotheque@gmail.com*

- Guardería "Gribouille" *Tél.: 0033 562 39 68 01*

Abierta del lunes al viernes excepto días festivos.

BARES & RESTAURANTES

▶ EN LA ESTACIÓN MISMA:

- Restaurante L'Ours Brun

0033 562 39 62 94

- Restaurante-Pizzeria L'Edelweiss

0033 562 39 69 23

- Restaurante La Table à Tonton

0033 9 66 95 36 04

▶ EN EL PUEBLO DE ARAGNOUET:

- Hotel-Restaurante Le Relais de Piau

0033 562 39 64 63

- Restaurante Le Relais du Néouvielle

0033 562 39 02 43

- Bar-crepería Chez Fouga

0033 562 39 63 37



Números útiles

▶ Oficina de Turismo

0033 562 39 61 69

▶ Ayuntamiento

0033 562 39 62 63

▶ Correos

0033 562 39 61 69

¿Y EN INVIERNO?

¡En Piau-Engaly, en invierno igualmente puedes expresar tu lado salvaje! Disfruta de 42 pistas de esquí, con un espacio para principiantes y zonas freerides para satisfacer tus deseos de deslizamiento. Para una estancia 100% nórdica, descubra también un sinfín de actividades, como paseos en trineos con perros, escalada en cascada de hielo, salidas guiadas con raquetas de nieve y mucho más. Son verdaderas experiencias que se pueden realizar y vivir a partir del mes de diciembre.





BIKE CENTER

#Piau Engaly



PORQUE NOS GUSTAN TUS RECUERDOS EN NUESTRO HERMOSO VALLE DE AURE,
¡SIÉNTETE LIBRE DE COMPARTIR TUS FOTOS EN LAS REDES SOCIALES USANDO NUESTROS HASHTAGS!



RHODOD



MARMOTA al l



Senderismo en NEOMELLE

WWW.PIU-ENGALY.COM / CREDITOS FOTOS: © LEZOUZE OTIPAU DUCAMP / SHUTTERSTOCK

WWW.PIU-ENGALY.COM
infos@piu-engaly.com



station de Piau



@Piau-Engaly



PiauEngaly



Piau65



Piau-Engaly



GRANDS SITES Occitanie



Offices de Tourisme de France



Station Classée de tourisme



hemins de OMPSTELLE

Épargne du plan et chèque, boni chèque et Association, alle chèque des Temples, Anjouvent



Chambre de Commerce et d'Industrie de l'Ariège, Institut National de la Statistique et des Données Économiques